

Borko Baraban	
academic degree	PhD
grade	Assistant Professor
area, field, discipline of the appointment into the grade	Humanities, Philology
department	Department for Culture, Media and Management
office hours	Fridays from 11.00 am till 12.00 am
office	Office nr. 28 Trg Svetog Trojstva 3, 2nd floor
contact	e-mail: bbaraban@aukos.hr
teaching activity courses during 2019/2020	<ul style="list-style-type: none"> • Croatian Language Culture • Croatian Language • Croatian Language (System of Accentuation) • Language Counseling and Functional Styles (elective course) • Croatian Language Standard in Public Communication (elective course)
education	<p>2015 Ph.D., scientific area: Humanities, scientific field: Philology (Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb)</p> <p>2007 Faculty of Philosophy Osijek, MA in Croatian Language and Literature</p> <p>2002. Third High School Osijek</p>
development	/
area of artistic / scientific / professional research interest	Contemporary Croatian language, Croatian language of the 19th and 20th centuries, Norm-building
list of artistic works	/
list of scientific works	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baraban, Borko, Staro i suvremeno hrvatsko anatomsko nazivlje, Jezik, year 58., No. 3., pp 108. – 111., No. 4., pp 129. – 135., 2011., ISSN 0021-6925 2. Baraban, Borko, Dijalekatni oblici u sklonidbi muških dvosložnih imena u Ilirskoj slovnici Vjekoslava Babukića, Šokačka rič 9, Tradicijski leksik, Zbornik radova znanstvenoga skupa Slavonski dijalekt, priredila Anica Bilić, Zajednica kulturno-umjetničkih djelatnosti Vukovarsko-srijemske županije, Vinkovci, 2012., pp 179. – 196., ISBN 978-953-57381-0-7 3. Baraban, Borko, Matičevi prilozi u časopisu Hrvatski jezik, Šokačka rič 10, Slavonski dijalektolozi, Zbornik radova znanstvenoga skupa Slavonski dijalekt s međunarodnim sudjelovanjem, priredila Anica Bilić, Zajednica kulturno-umjetničkih djelatnosti Vukovarsko-srijemske županije, Vinkovci, 2013., pp 321. – 341.; ISBN 978-953-57381-2-1

4. Mlikota, Jadranka; **Baraban, Borko**, Hrvatski jezični identitet – između zajamčenih prava i svakodnevne prakse, zbornik *Kultura, identitet, društvo – europski realiteti*, uredništvo Miljenko Brekalo i dr., Odjel za kulturologiju Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku – Institut društvenih znanosti Ivo Pilar u Zagrebu, Osijek – Zagreb, 2014., pp 743. – 759.; ISBN 978-953-6931-69-9 (Odjel za kulturologiju), 978-953-7964-18-4 (Institut društvenih znanosti Ivo Pilar)
5. Mlikota, Jadranka; **Baraban, Borko**, Uloga časopisa *Govori i piši hrvatski kako treba (1925.)* u očuvanju hrvatskoga jezičnoga identiteta, zbornik *Jezik, kultura i književnost u suvremenom svijetu*. Zbornik radova sa znanstvenog skupa s međunarodnim sudjelovanjem Međimurski filološki dani II održanoga u Čakovcu 26. travnja 2013., urednici Tamara Turza-Bogdan, Vladimir Legec, Andrijana Kos-Lajtman, Blaženka Filipan-Žignić, Đuro Blažeka, Učiteljski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb, 2015., pp 147. – 163.; ISBN 978-953-7210-89-2
6. **Baraban, Borko**, Leksičke prilagodbe slavonskih književnika u nastavi, *Šokačka rič 11*, Slavonski dijalekt i leksikografija, Zbornik radova znanstvenoga skupa Slavonski dijalekt s međunarodnim sudjelovanjem, priredila Anica Bilić, Zajednica kulturno-umjetničkih djelatnosti Vukovarsko-srijemske županije, Vinkovci, 2014., pp 365. – 394.; ISBN 978-953-57381-3-8
7. Ham, Sanda; Mlikota, Jadranka; **Baraban, Borko**; Orlić, Alen, Hrvatski jezični savjeti, *Školska knjiga*, Zagreb, 2014., pp 187; ISBN 978-953-0-40042-9
8. **Baraban, Borko**; Mlikota, Jadranka, Normativni prinos Bartola Inhofa hrvatskomu jeziku 20. stoljeća, *Šokačka rič 12*, Slavonski dijalekt i leksikografija, Zbornik radova znanstvenoga skupa Slavonski dijalekt s međunarodnim sudjelovanjem, priredila Anica Bilić, Zajednica kulturno-umjetničkih djelatnosti Vukovarsko-srijemske županije Vinkovci, 2015., pp 27. – 46.; ISBN 978-953-57381-4-5
9. **Baraban, Borko**; Glavaš, Jerko, Uloga neverbalne komunikacije u izbjegličkoj krizi, zbornik *Migracije u XXI vijeku, Uzroci i posljedice*, Evropski univerzitet Brčko distrikt i Evropski univerzitet "Kallos" Tuzla, Brčko, 2016., pp 78. – 86.; ISBN 978-99955-99-10-2
10. **Baraban, Borko**, Jezične prilagodbe Strossmayerova govora O potrebi akademije znanosti i sveučilišta u Zagrebu, zbornik *Znanstvene, kulturne, obrazovne i umjetničke politike – europski realiteti (200. obljetnica rođenja Josipa Jurja Strossmayera)*, uredništvo Željko Pavić i dr., Odjel za kulturologiju u sastavu Sveučilišta J. J. Strossmayera – Umjetnička akademija Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku – Institut društvenih znanosti Ivo Pilar – Područni centar Osijek – Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti – Filozofski fakultet Sveučilišta u Pečuhu, Osijek, 2016., pp 27. – 46.; ISBN 978-953-6931-92-7 (Odjel za kulturologiju), 978-953-58055-7-1 (Umjetnička akademija), 978-953-7964-38-2 (Institut društvenih znanosti Ivo Pilar), 978-953-347-104-4

	<p>(Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti), 978-963-429-068-1 (Filozofski fakultet Sveučilišta u Pečuhu)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="683 271 1369 450">11. Mlikota, Jadranka; Lehocki-Samardžić, Ana; Baraban, Borko. 2016. Tragom Mažuranićeve Slovnice Hèrvatske u gramatičkom priručniku Jánosa Mihálovicsa Gyakorlati Ilir Nyelvtan, Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje, knjiga 42, svezak 1, pp 121. – 145., ISSN 1331-6745 <li data-bbox="683 472 1369 712">12. Mlikota, Jadranka; Baraban, Borko; Aleksa Varga, Melita. 2016. Gyakorlati Ilir Nyelvtan Jánosa Mihálovicsa, Hrvatsko-mađarske književne veze na početku 21. stoljeća. Od početka do danas. 120 godina kroatistike u Budimpešti, urednik Lukács István, Budapest, ELTE BTK Szláv Filológiai Tanszék, 111. – 127. (Opera Slavica Budapestinensia. Symposia Slavica); ISBN 978-963-284-832-7 <li data-bbox="683 734 1369 943">13. Aleksa Varga, Melita; Baraban, Borko; Mlikota, Jadranka. 2017. Horvát nyelvtan oktatása magyaroknak – egykor és ma, A Magyar-szláv kapcsolatok: múlt és jelen című nemzetközi tudományos konferencia tanulmánykötete, urednici József Csehily, Valentyina Végvári, Robert Wołosz, PTE BTK Szláv Filológia Tanszék, Pečuh, pp 19. – 25.; ISBN 978-963-429-110-7 <li data-bbox="683 965 1369 1144">14. Đukić, Marina; Baraban, Borko. 2017. Medijska i jezična analiza izvještavanja o osobama s invaliditetom, zbornik Rad i stvaralaštvo u XXI vijeku, urednica Albina Abidović, Evropski univerzitet Brčko distrikt i Evropski univerzitet "Kallos" Tuzla, Brčko, pp 99. – 119.; ISBN 978-99955-99-10-2 <li data-bbox="683 1167 1369 1346">15. Baraban, Borko; Bojanić, Kristina. 2017. Od Bogoslava Šuleka do Vladimira Loknara – normiranje hrvatskoga medicinskog nazivlja. Naučna revija. Časopis Evropskoga univerziteta Kallos, Tuzla za medicinske i tehničke nauke, year II, vol 1, No. 3, 87. – 110., UDK 811.163.42'276.6:61, ISSN 2490-3167 <li data-bbox="683 1368 1369 1518">16. Baraban, Borko. 2018. Jezično kultiviranje hrvatskoga jezika i jezično savjetništvo u 20. stoljeću. Povijest hrvatskoga jezika, 5. knjiga: 20. i 21. stoljeće Iur. Ante Bičanić, Zagreb : Društvo za promicanje hrvatske kulture i znanosti Croatica. 441.-477. <li data-bbox="683 1541 1369 1659">17. Baraban, Borko; Džinić Ivo. 2018. Ivšičeve jezične napomene o Sovičevu prijevodu Staroga zavjeta. Croatica: časopis za hrvatski jezik, književnost i kulturu, year XLII., No. 62, pp 315. – 329. ISSN 1849-1111 <li data-bbox="683 1682 1369 1951">18. Baraban, Borko; Getto, Lidija. 2018. Models of improvement of Croatian language teaching for Erasmus+ foreign exchange students at Josip Juraj Strossmayer University of Osijek, zbornik 42nd ATEE Annual Conference 2017 – Changing perspectives and approaches in contemporary teaching; urednici Marija Sablić, Alma Škugor i Ivana Đurđević Babić; Association for Teacher Education in Europe (ATEE), Brussels, Belgija, pp 162. – 177., ISSN 2593-6409 <li data-bbox="683 1973 1369 2029">19. Baraban, Borko; Đukić, Marina. 2018. Jezična i medijska analiza novinskih naslova, zbornik Aktuelni problemi
--	---

	<p>visokog obrazovanja i nauke, urednica Albina Abidović, Evropski univerzitet Brčko distrikt i Evropski univerzitet "Kallos" Tuzla, Brčko, 2018., pp 326. – 347.; UDK 070:316.77; ISBN 978-99955-99-39-3</p> <p>20. Gvozdanović Debeljak, Aleksandra; Baraban, Borko; Lovrić, Robert. 2018. Glasovanje osoba s invaliditetom u kontekstu temeljnih ljudskih vrijednosti. Nova prisutnost: časopis za intelektualna i duhovna pitanja, year 16., No. 2, 229. – 246., UDK 2+316, ISSN 1334-2312 (tisak), ISSN 1848-8676 (online)</p> <p>21. Baraban, Borko; Sikora, Miroslav; Siber, Stjepan. 2019. Doprinos Ivana Dežmana razvoju hrvatskoga stomatološkog nazivlja, Modeli razvoja – iskustva drugih i naše mogućnosti, zbornik radova s međunarodnog naučnog skupa, urednica Albina Abidović, Evropski univerzitet Brčko distrikt, Brčko, 2019., pp 103. – 112.; ISBN 978-99955-99-47-8</p> <p>22. Baraban, Borko; Getto, Lidija. 2019. Contemporaneity of Ivšić's reflections on journalistic language, Mediji i medijska kultura – europski realiteti, zbornik radova 3. Međunarodnog interdisciplinarnog znanstvenog skupa (Osijek, 4. i 5. svibnja 2017.), uredništvo akademkinja Vlasta Piližota i dr., Akademija za umjetnost i kulturu Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku – Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Zavod za znanstveni i umjetnički rad u Osijeku – Hochschule der Medien Stuttgart - Univerzita Sv Cyrila a Metoda v Trnave, Fakulty masmediálnej komunikácie – Institut društvenih znanosti Ivo Pilar, Osijek, pp 567. – 584.; ISBN 978-953-8181-09-2; ISBN 978-953-8181-17-7 (e-book)</p> <p>23. Baraban, Borko; Jozić, Željko. 2019. Časopis Naš jezik u kontekstu hrvatskoga jezikoslovlja prve polovice 20. stoljeća. Rasprave: Časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje, year 45., No. 1, pp 1. – 26., ISSN 1331-6745</p>
list of professional works	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baraban, Borko, Poezija Delimira Rešickog, Godišnjak Ogranka Matice hrvatske Beli Manastir, svezak I., Matica hrvatska, Beli Manastir, 2004. 2. Baraban, Borko, Dani Julija Benešića, Jezik, year 52., No. 3, 2005., pp. 118. – 120. 3. Baraban, Borko, Pravopisni rat i Bjesovi, Vijenac, No. 304, 2005. 4. Baraban, Borko, Zapaženi mađarski autori u hrvatskom prijevodu, Kolo, year XV., No. 2, 2005. 5. Baraban, Borko, Šnajder, Darija, Koje je crijevo tašto?, Jezik, year 53., No. 3, 2006., pp. 111. – 113. 6. Baraban, Borko; Perić, Marija, Novotvorenice u hrvatskoj medicinskoj literaturi – Morfologija zastopalne kosti, Jezična utakmica, Zbornik radova iz Teorije jezika i Tvorbe riječi u hrvatskom jeziku studenata kroatistike Filozofskoga fakulteta u Osijeku (ISBN 953-6456-61-3), ur. B. Kuna, Osijek, 2006., pp. 47. - 61. 7. Baraban, Borko, Gramatičar Marijan Lanosović, Hrvatistika, year I., No. I., Filozofski fakultet, Osijek, 2006., pp. 12. – 17.

	<p>8. Baraban, Borko, Hrvatski glagoljski rukopisi u svijetu, Hrvatistika, year I., No. I., Filozofski fakultet, Osijek, 2006., pp. 7. – 11.</p> <p>9. Baraban, Borko, Pravopisne i gramatičke pogriješke u molbama studenata hrvatistike, Hrvatistika, year I., No. I., Filozofski fakultet, Osijek, 2006., pp. 48. – 50.</p> <p>10. Baraban, Borko, Jezične igre u dječjoj poeziji Grigora Viteza, Hrvatistika, year I., No. I., Filozofski fakultet, Osijek, 2006., pp. 36. – 41.</p> <p>11. Baraban, Borko, O pravopisnim pitanjima na internetu, Hrvatistika, year I., No. I., Filozofski fakultet, Osijek, 2006., pp. 54. – 56.</p> <p>12. Baraban, Borko, Hrvatisti i informatičari u borbi s računalnim nazivljem, Hrvatistika, year I., No. I., Filozofski fakultet, Osijek, 2006., pp. 57. – 60.</p> <p>13. Baraban, Borko, Plodna ili plodova voda, Jezik, year 54., No. 4., 2007., pp. 155. – 157.</p> <p>14. Baraban, Borko, Druga studentska Hrvatistika, Jezik, year 56., No. 1, 2009., pp. 37. – 38.</p> <p>15. Baraban, Borko, Novi broj Jezika, Hrvatsko slovo, godina XVI., No. 792., Zagreb, 2010., pp. 26.</p>
professional awards and recognition	2018 Golden plaque for special contribution to the development in the field of Humanities (European University of Brčko District and European University "Kallós" Tuzla)
projects	<ul style="list-style-type: none"> • 2014/2015 associate at UNIOS IZIP-2014-26 project Croatian-Hungarian Linguistic Contact in the Second Half of the 19th Century, Project Leader: Dr. Jadranka Mlikota, Assistant Professor • 2016/2017 contributor to the project of the Society for the Promotion of Croatian Culture and Science CROATICA History of the Croatian Language • 2019 associate - consultant on the STRUNA project (Croatian Professional Terminology); Croatian Science Foundation and Institute for Croatian Language and Linguistics
membership in professional associations	Member of <i>Matica hrvatska</i> Member of the Croatian Philological Society
list of popularisation works	
free-form CV	<p>Borko Baraban was born on 13 January 1984 in Osijek, where he completed his elementary, secondary and higher education.</p> <p>He was enrolled in the University Program of the Croatian language and literature at the Faculty of Philosophy in Osijek in 2002 and graduated in 2007. From 2007 to 2010 he was employed at the School of Applied Arts and Design in Osijek as a Croatian language teacher. Since November 1, 2010, he has been employed at the Department of Cultural Studies at Josip Juraj Strossmayer University of Osijek, initially as a research assistant, and since July 2015 as a postdoctoral fellow. Since July 2017, he has been working as an Assistant Professor. Since June 1, 2018 he has been employed at the Academy of Arts and Culture in Osijek, Department of Culture, Media and Management, teaching five courses at the undergraduate and graduate levels: Croatian Language Culture, Croatian Language, Croatian Language (System of</p>

	<p>Accentuation), Language Counseling and Functional Styles, Croatian Language Standard in Public Communication.</p> <p>During his studies he received two prestigious awards and three scholarships for gifted students - the Podravka Award of the Prof. Zlata Bartl Foundation (2005), Dean's Award (2005-2006), University Scholarship (2003-2004), County Scholarship (2004-2006) and Top Scholarship for Top Students (2006-2007).</p> <p>He has published language advice articles in the newspaper <i>Glas Slavonije</i>, on Radio Osijek and Radio Megaton, and is currently publishing language advice on the Croatian Catholic Radio.</p> <p>In July 2015, under the mentorship of Prof. Dr. Ivo Pranjković he successfully defended his PhD-Thesis entitled <i>Linguistic and Normative Role of the Journal of Hrvatski jezik (1938-1939)</i> at the Faculty of Philosophy, University of Zagreb. He has been listed in the Register of Croatian Scientists under number 334391. Currently he is also the head of the Department of Education of the Branch of <i>Matica hrvatska</i> in Osijek.</p> <p>His main professional interest is focused on the normative issues of the modern Croatian, especially the medical terminology, and Croatian in the 19th and 20th centuries. He has co-authored one book, and about 30 professional and scientific papers. He has edited one scientific book and participated in eighteen national and international scientific conferences.</p>
links	<p>https://www.bib.irb.hr/pregled/znanstvenici/334391</p> <p>https://scholar.google.hr/citations?user=fyslUckAAAAJ&hl=hr</p>